Porównanie tłumaczeń Jana 9:37

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Powiedział mu — Jezus: I zobaczyłeś Go i — mówiący z tobą Owym jest.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Powiedział zaś mu Jezus i widziałeś Go i mówiący z tobą Nim jest
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Jezus powiedział mu: Jest nim Ten, którego już widziałeś, a który z tobą rozmawia.*[1)]
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Rzekł mu Jezus: I ujrzałeś go i mówiący z tobą owym jest.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Powiedział zaś mu Jezus i widziałeś Go i mówiący z tobą Nim jest

[1)] <x>500 4:26</x>